

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2004 — 1749

[2004/201351]

**22 AVRIL 2004. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté de la Communauté française du 16 décembre 1988 réglant l'agrément des services d'aide aux familles et aux personnes âgées et l'octroi de subventions à ces services**

Le Gouvernement wallon,

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 16 décembre 1988 réglant l'agrément des services d'aide aux familles et aux personnes âgées et l'octroi de subventions à ces services;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances;

Vu l'accord du Ministre du Budget;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence spécialement motivée par le fait que, en application du décret du 25 avril 2002 relatif aux aides visant à favoriser l'engagement de demandeurs d'emploi inoccupés par les pouvoirs locaux, régionaux et communautaires, par certains employeurs du secteur non marchand, de l'enseignement et du secteur marchand, le Ministre de l'Emploi et de la Formation a décidé d'octroyer huit points, dans les services d'aide aux familles et aux personnes âgées, à 220 postes de travail de garde à domicile; que ces huit points ne permettent pas aux services de couvrir l'entièreté des frais inhérents au travail d'un garde à domicile; qu'il convient dès lors de leur octroyer le plus rapidement possible un complément de subvention pour leur permettre de prendre en charge ces frais; qu'il convient par ailleurs d'aménager dans les meilleurs délais la notion d'heures "inconfortables" telle que visée par l'article 10, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, d, et 2<sup>o</sup>, d, afin de permettre une prise en compte des heures réellement prestées en faveur des bénéficiaires;

Sur la proposition du Ministre des Affaires sociales et de la Santé;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1<sup>er</sup>, de celle-ci.

**Art. 2.** Dans l'article 10, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, d, et 2<sup>o</sup>, d, de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 16 décembre 1988 réglant l'agrément des services d'aide aux familles et aux personnes âgées et l'octroi de subventions à ces services, les mots "entre 18 heures et 20 heures" sont remplacés par les mots "entre 6 heures et 8 heures et entre 18 heures et 21 h 30 m.

**Art. 3.** Dans le même arrêté, il est inséré entre le chapitre 4bis et le chapitre 5 un chapitre "4ter. Du complément de subvention pour la garde à domicile". Il est composé des articles suivants :

"Art. 18septies. Sont concernés par ce chapitre, les postes de garde à domicile accordés à un service à dater du 1<sup>er</sup> avril 2004 pour lequel le service reçoit un total de huit points accordés en application du décret du 25 avril 2002 relatif aux aides visant à favoriser l'engagement de demandeurs d'emploi inoccupés par les pouvoirs locaux, régionaux et communautaires, par certains employeurs du secteur non marchand, de l'enseignement et du secteur marchand.

Art. 18octies. § 1<sup>er</sup>. Une somme forfaitaire annuelle de 3.722,17 euros est octroyée, par emploi équivalent à temps plein, au service pour poste de garde à domicile tel que défini à l'article 18septies et ce, à titre d'intervention dans les frais de personnel administratif et des responsables de l'encadrement visés à l'article 4, 4<sup>o</sup>, ainsi que pour les suppléments salariaux accordés pour les prestations effectuées les samedis, les dimanches, les jours fériés ou entre 18 heures et 8 heures. Pour les emplois à temps partiel, la subvention est réduite à due concurrence.

Par dérogation à l'aliéna précédent, le montant annuel est de 3.647,64 euros pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2004 au 31 septembre 2004.

§ 2. Les subventions fixées au § 1<sup>er</sup> sont indexées conformément à l'article 10, § 2.

§ 3. La subvention fixée aux §§ 1<sup>er</sup> et 2 n'est octroyée en faveur d'un emploi que pour la période où celui-ci bénéficie des subventions octroyées en application du décret du 25 avril 2002 susmentionné.

§ 4. Par année civile, la subvention est liquidée au service selon les modalités suivantes :

- une avance de 80 % de la subvention estimée, après introduction d'une déclaration de créance dûment complétée et signée;

- le solde sur présentation des pièces justificatives; celles-ci sont fournies au plus tard le 1<sup>er</sup> septembre de l'année suivante.

§ 5. Le service qui se voit retirer le bénéfice de l'intervention accordée par le FOREm pour un nouveau poste de garde à domicile tel que défini à l'article 18septies perd le bénéfice de l'intervention forfaitaire visée au § 1<sup>er</sup>.

Art. 18novies. La contribution financière du bénéficiaire de la garde à domicile est fixée par le service."

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> avril 2004, à l'exception de l'article 2 qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2004.

**Art. 5.** Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé est chargé de l'application du présent arrêté.

Namur, le 22 avril 2004.

Le Ministre-Président,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,  
Th. DETIENNE

## VERTALING

## MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2004 — 1749

[2004/201351]

**22 APRIL 2004. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Franse Gemeenschap van 16 december 1988 tot regeling van de erkenning van de diensten voor gezins- en bejaardenhulp en van de toekenning van toelagen aan die diensten**

De Waalse Regering,

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 16 december 1988 tot regeling van de erkenning van de diensten voor gezins- en bejaardenhulp en van de toekenning van toelagen aan die diensten;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, speciaal gemotiveerd door het feit dat de Minister van Tewerkstelling en Vorming overeenkomstig het decreet van 25 april 2002 betreffende de tegemoetkomingen ter bevordering van de indienstneming van niet-werkende werkzoekenden door de plaatselijke, gewestelijke en gemeenschapsoverheden, door bepaalde werkgevers in de niet-commerciële sector, het onderwijs en de commerciële sector besloten heeft binnen de diensten voor gezins- en bejaardenhulp acht punten toe te kennen voor 220 thuisoppasbanen; dat die acht punten de diensten niet in staat stellen om alle kosten te dekken i.v.m. het werk van een thuisoppasser; dat het derhalve geboden is hen zo spoedig mogelijk een bijkomende subsidie toe te kennen opdat ze die kosten zouden kunnen dragen; dat daarenboven het begrip "ongemakkelijke uren" zoals bedoeld in artikel 10, § 1, 1<sup>o</sup>, d, en 2<sup>o</sup>, zo spoedig mogelijk aangepast moet worden zodat de uren die werkelijk gepresteerd worden ten gunste van de gerechtigden in rekening genomen kunnen worden;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Dit besluit regelt overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet een materie bedoeld in artikel 128, § 1, van de Grondwet.

**Art. 2.** In artikel 10, § 1, 1<sup>o</sup>, d, en 2<sup>o</sup>, d, van het besluit van de Franse Gemeenschap van 16 december 1988 tot regeling van de erkenning van de diensten voor gezins- en bejaardenhulp en van de toekenning van toelagen aan die diensten worden de woorden "tussen 18 uur en 20 uur" vervangen door de woorden "tussen 6 uur en 8 uur en tussen 18 uur en 21 uur 30".

**Art. 3.** In hetzelfde besluit wordt tussen hoofdstuk 4bis en hoofdstuk 5 een hoofdstuk "4ter. Bijkomende subsidie voor thuisoppas" ingevoegd. Het bestaat uit de volgende artikelen :

"Art. 18septies. Dit hoofdstuk betreft de thuisoppasbanen die vanaf 1 april 2004 toegekend worden aan een dienst die daarvoor een totaal van acht punten ontvangt overeenkomstig het decreet van 25 april 2002 betreffende de tegemoetkomingen ter bevordering van de indienstneming van niet-werkende werkzoekenden door de plaatselijke, gewestelijke en gemeenschapsoverheden, door bepaalde werkgevers in de niet-commerciële sector, het onderwijs en de commerciële sector.

Art. 18octies. § 1. Een forfaitair bedrag van 3.722, 17 euro wordt jaarlijks per voltijdse baan aan de dienst toegekend voor een thuisoppasbaan zoals bepaald in artikel 18septies, als tegemoetkoming in de kosten van het administratief personeel en van de begeleidingsverantwoordelijken bedoeld in artikel 4, 4<sup>o</sup>, alsook in de loontoeslagen toegekend voor diensten verstrekt op zaterdagen, zondagen, feestdagen of tussen 18 uur en 8 uur. Voor deeltijdse banen wordt de subsidie verhoudingsgewijs verminderd.

In afwijking van het vorige lid is het jaarlijkse bedrag voor de periode tussen 1 april 2004 en 31 september 2004 gelijk aan 3.647,64 euro.

§ 2. De subsidies bedoeld in § 1 worden overeenkomstig artikel 10, § 2, geïndexeerd.

§ 3. De subsidie bedoeld in de §§ 1 en 2 wordt slechts voor een baan toegekend voor de periode waarin die baan de subsidies geniet overeenkomstig bovenbedoeld decreet van 25 april 2002.

§ 4. De subsidie wordt per kalenderjaar aan de dienst uitbetaald als volgt :

- een voorschot van 80 % van de geraamde subsidie, na indiening van een behoorlijk ingevulde en getekende aangifte van schuldverordering;

- het saldo na overlegging van de bewijsstukken, uiterlijk 1 september van het volgende jaar.

§ 5. De dienst die het voordeel van de tegemoetkoming van de "FOREm" verliest voor een nieuwe thuisoppasbaan zoals bedoeld in artikel 18septies, verliest het voordeel van de forfaitaire tegemoetkoming bedoeld in § 1.

Art. 18novies. De financiële bijdrage van de rechthebbende op thuisoppas wordt door de dienst bepaald."

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 1 april 2004, behalve artikel 2, dat in werking treedt op 1 januari 2004.

**Art. 5.** De Minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 22 april 2004.

De Minister-President,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid,  
Th. DETIENNE